

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

1. Venetian Macau Limited (VML) is the host of 'Offline CNY WeChat Red Packet Campaign' (the "Campaign").
 线下新年红包微信活动("活动")由威尼斯人澳门股份有限公司主办。
2. This Campaign will be held from 10:00, 1 February 2016 to 22:00, 29 February 2016.
 本次活动日期由2016年2月1日上午10时至2016年2月29日晚上10时。
3. To participate, all Participants ("Participants") must follow Sands Resorts Macao official WeChat account. Venetian Macau Limited reserves the right to identify each participant according to the qualified personal WeChat account.
 本次活动的每位参与者,必须微信关注澳门金沙度假区微信公众号方可参加本次活动。威尼斯人澳门股份有限公司有权核对每位参与者的个人微信帐户的有效性。
4. Method of participation:
 本次活动的参加方法内容如下：

Each participant must complete below steps in order to be entitled into the Campaign:
 每位参与者,必须首先完成以下步骤才能获得参加活动的允许资格：

- a.) Participants must follow Sands Resorts official account on WeChat. Participants agreed Sands Resorts WeChat to collect and process their related data/information while participating the Campaign and using the Services.
 本次微信活动的每位参与者,必须关注澳门金沙度假区微信公众号,并授权澳门金沙度假区微信公众号获取相关的个人信息。

- b.) Participants will participate in the campaign based on below:

Action	# of Shake per Location	# of Shake Cap
Do WeChat Shake at designated Sands Shake locations on property	8	8 per location per calendar day

每位参与者将根据以下方式参与活动:

条件	获取摇一摇次数	最多获取摇一摇次数
在酒店内指定金沙摇地点使用微信摇一摇	8	每个地点每日最多 8 次

- c.) Each participant can win multiple times.
 每位参与者可赢取多次奖品

5. Prize Details:
 奖品内容如下：

Prize	Cap # of winners
Top Prize	
MOP1000 Reward Dollar	1 per day
Resort Wide	
One complimentary gondola ticket	10 per day
Buy 1 gondola ticket, get 2 nd for free	20 per day

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

20% off for gondola ride	unlimited
Buy 1 Qube ticket, get 2 nd for free	10 per day
Complimentary one hour access to Qube	5 per day
Free Venetian lanyard	30 per day
15% off Venetian Gift Shop Merchandise	unlimited
15% off SCC Gift Shop Merchandise	unlimited
Coffee buy 1 get 2 nd for free at AL Cafe	unlimited
Free flower bouquet	5 per day
Any purchase at the floral shop, receive a free candle	5 per day
One complimentary rose	40 per day
20% off bouquet purchase	unlimited
Free room delivery for bouquet purchase	unlimited
Entertainment	
Complimentary Shrekfast for two (exclude Feb.8-10)	1 per day
Buy 1 get 2 nd one free Shrekfast (exclude Feb.8-10)	8 per day
15% off Shrekfast	unlimited
Retail	
Coach- MOP500 off when purchasing full-priced handbag	unlimited
Tiffany- Free gift upon signing up as a member	total 500
Café Deco- 50% off on the second person buffet purchase	unlimited
Tumi- 10% off on selected regular-priced items	unlimited
Scotch & Soda- 10% off on selected regular-priced items	unlimited
Ginza- 25% off	unlimited
Old HK- 25% off for dinner	unlimited
Boutique di Gondola- 20% off on selected regular-priced items	unlimited
Manchester United- 15% off on selected regular-priced items	unlimited
Esscents Duty Free- 10% off on selected regular-priced items	unlimited
Kurt Geiger- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
:CHOCOOLATE- 15% off on regular-priced items	unlimited
5cm- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
b+ab- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

Izzue- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
i.t- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
Venilla suite- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
FRENCH CONNECTION- 15% off on selected regular-priced items; Extra 5% off on selected discounted items	unlimited
Belif- 10% off on selected regular-priced items	unlimited
D-mop- 10% off on regular-priced items Extra 5% off on discounted items	unlimited
Existing Card Pack Offers	
Grand Orbit- Buy one, second one 50% off	unlimited
Bamboo- Buy one, second one 50% off	unlimited
Ferry- 15% off regular-priced ticket, Cotai class round trip MOP/HKD285, First class round trip MOP/HKD485	unlimited

When the participant doesn't win any offer/prize, he/she will receive SRC reward menu non-gaming item advertisement content.

Content	Cap #
SRC reward menu non-gaming items	unlimited

奖品	最高中奖次数
头等奖	
澳门币 1000 购物礼券	每天 1 位
度假区	
一张免费贡多拉船票	每天 10 位
购买一张贡多拉船票, 第二张 免费	每天 20 位
贡多拉船票八折	不限
购买一张 Q 立方门票, 第二张 免费	每天 10 位
免费一小时使用 Q 立方儿童地带	每天 5 位
免费威尼斯人纪念挂绳	每天 30 位
威尼斯人礼品店商品八五折	不限
金沙城中心礼品店商品八五折	不限
AL Café 咖啡买一送一	不限
威尼斯人花店免费精美花束	每天 5 位
威尼斯人花店购物即获得精美蜡烛	每天 5 位
威尼斯人花店一枝免费玫瑰花	每天 40 位
威尼斯人花店花束七折	不限
威尼斯人花店购买花束即享免费客房递送服务	不限

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

娱乐	
两位免费“体验梦工场”动画明星早餐 (不适用于二月八至十日)	每天 1 位
购买一位“体验梦工场”动画明星早餐， 第二位免费 (不适用于二月八至十日)	每天 8 位
“体验梦工场”动画明星早餐 八五折	不限
购物	
Coach- 购买任何正价手提包，享受澳门 币 500 元折扣	不限
Tiffany- 登记会员即获取精美礼品	活动期间共 500 位
咸丰味自助餐-二人同行，一人半价	不限
Tumi- 指定商品九折优惠	不限
Scotch & Soda- 指定商品九折优惠	不限
Ginza- 七五折优惠	不限
Old HK- 晚餐七五折优惠	不限
Boutique di Gondola- 指定商品八折优惠	不限
曼联旗舰店- 指定商品八五折优惠	不限
Esscents Duty Free- 指定商品九折优惠	不限
Kurt Geiger- 指定商品八五折优惠；部分 折扣商品九五折	不限
:CHOCOOLATE- 正价商品八五折	不限
5cm- 正价商品八五折；部分折扣商品九 五折	不限
b+ab-正价商品八五折；部分折扣商品九 五折	不限
Izzue-指定商品八五折优惠；部分折扣商 品九五折	不限
i.t-指定商品八五折优惠；部分折扣商品 九五折	不限
Venilla suite- 指定商品八五折优惠；部 分折扣商品九五折	不限
FRENCH CONNECTION-指定商品八五折优 惠；部分折扣商品九五折	不限
Belif-指定商品九折优惠	不限
D-mop- 正价商品九折；折扣商品再加九 五折优惠	不限
现有卡券	
奥旋自助餐厅-二人同行，一人半价	不限
飒竹自助餐- 二人同行，一人半价	不限
金光飞航- 船票 85 折，或优惠价澳门币/ 港币 285 元来回标准舱套票，澳门币/ 港币 485 元来回头等舱 套票	不限

当参与者未赢取任何奖品，他/她将收到现有金沙会积分换礼品活动推广内容

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

内容	最高次数
金沙会积分换礼品 (非博彩项目礼品)	不限

a.) The cap number of winning offer/prize are pre-determined and programmed into the WeChat campaign platform. VML reserves the right to determine the availability of each offer/prize.

所有奖品最高中奖次数是预先决定并设计入此次微信活动，威尼斯人澳门股份有限公司将保留奖品数量的决定权。

b.) Each participant can win multiple times.

每位参与者可赢取多次奖品

6. Prize Redemption:

奖品兑换：

a.) Participant will know whether he/she win an offer or a prize once do the WeChat shake, and if wins, the participant will automatically receive a winning card pack, which can be downloaded under his/her WeChat account and used for redemption later.

参与者在用微信摇一摇后即将得知是否中奖，假若赢取折扣/奖品，参与者将自动收到奖品卡券，他/她可以下载并保存此卡券用于之后奖品领取使用。

b.) Each card pack voucher can only be used once.

每张卡券只限使用一次

c.) Winners who do not redeem prize based on redemption timeline will be auto disqualified and have their prizes forfeited.

得奖者必须于奖品兑换期限内兑换奖品，否则将被自动取消得奖资格及所得奖品。

d.) Winner must provide real name, valid ID and contact information in order to redeem the prize, winners will need to redeem the prize according to following,

得奖者必须提供真实姓名、有效联络电话、有效证件及号码等个人信息方可兑换奖品，本次活动奖品换领流程如下，

Prize	Redemption Location	Redemption/Use Deadline
MOP1,000 Reward Dollar (shopping & dinning use only)	The Venetian Main Lobby Concierge	Before Mar.6, 2016 (10:00 am – 11:00 pm)
All other offers/prizes	At the point of sale, according to the card pack detail	Before Mar.6, 2016 (based on store hours)

奖品	兑换地点	领取及使用有效日期至
澳门币 1000 购物礼券	澳门威尼斯人大堂礼宾部	至 2016 年 3 月 6 日 (每天早上 10 时至晚上 11 时)
所有其他折扣/奖品	具体参照卡券兑换详情	至 2016 年 3 月 6 日 (参照门店营业时间)

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

7. By participating in this Campaign, you authorize Venetian Macau Limited (“VML”) to collect all personal data you provide us during your participation in this Campaign (including your name, email address, personal ID number (last 3 digits) and any data related with your participation in this event) (hereinafter the “Data”), for the purposes of the promotion and for direct marketing purposes (in respect of our news, promotions and other services), to improve database segmentation and customization of marketing offers, for market research around consumer preferences and to conduct statistical and satisfaction surveys. In addition, you also expressly authorize the VML to share and disclose, in confidentiality, your Data with Las Vegas Sands Corporation (“LVSC”) in the United States of America, Sands China Limited (“SCL”) in Hong Kong and Marina Bay Sands (“MBS”) in Singapore, any of its Affiliates (collectively “Sands”) and with any third party service providers of any Sands’ properties that has entered into a written agreement with Sands that is substantially similar to our privacy policy, for the above said purposes and so that you may be provided with more consistent and personalized experiences across Sands’ properties. You acknowledge that the transfers authorized may constitute an international transfer of personal data and that the different jurisdictions where VML, LVSC, SCL and MBS, affiliates and third party service providers are incorporated may have different data privacy laws and protections. You have the right to view your personal data, request additional information about its storage and processing require any necessary amendments, withdraw the consent herein or simply opt-out from receiving direct marketing materials from us, by either writing to us at Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau or by emailing us at privacy@sands.com.mo. Your personal data will be kept during your participation in this Campaign and for marketing purposes for the period of time that the sub-concession agreement that VML is a party to for the operation of games of fortune and chance in Macau is in force.

本次活动中所需提供的个人信息(包括姓名、地址、邮箱、电话号码以及其他相关信息等)视为本次抽奖活动及直订(新闻、推广及其他)所需,以改进数据库市场细分、制定个人化市场推广、开展顾客消费行为研究、进行统计性及满意度的调查。您的个人信息也有可能被转入我们的附属公司 或者第三方服务供货商(包括第三方市场推广公司)。 您有权查看您的个人信息、索取有关数据存贮及处理的附加信息、要求任何必要的附件,并由此撤回您的许可。 您可以通过邮寄信函到澳门望德圣母湾大马路澳门威尼斯人度假村酒店二层行政办公室或者通过发送邮件至 privacy@sands.com.mo 来退订我们的订阅。 活动期间,您的个人信息会被保存,作为市场推广所需,您授权并承认威尼斯人澳门股份有限公司是本次抽奖活动的操作方的特许协议是有效的。 参与本次抽奖活动的同时您随即授权威尼斯人澳门股份有限公司自动或手动收集、使用、储存和处理您提交的任何个人信息或任何与您参与此次抽奖有关的信息(以下简称「信息」),目的为上文所提到。 你同时也授权威尼斯人澳门股份有限公司使用及处理您于本次抽奖活动中提交的所有图片及影音数据,目的用于集团广告以及电子报、书刊、杂志、脸书以及所属或管理之相关其他粉丝专区。 另外,您也随即授权威尼斯人澳门股份有限公司在保密条件下与美国拉斯韦加斯金沙集团(「LVSC」)、香港金沙中国有限公司(「SCL」)以及新加坡滨海湾金沙(「MBS」)以及其他任何子公司(共同署名「金沙」)、任何与金沙签署了书面保密协议的第三方服务供货商共享您的个人信息,目的同为上文所及。 此目的是为了您的信息始终如一。 您认可所授权之数据会产生国际间个人信息的传输,威尼斯人路份有限公司、拉斯韦加斯金沙集团、金沙中国、滨海湾金沙以及第三方服务提供者所适用的不同的法律法规会有不同的个人信息保密法规和保护

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

措施。若本条款英文与中文版本之规则及内容存有差异,则一切以英文版本之规则及条款为标准。

8. Any Entrant found cheating will be banned from the Campaign and made ineligible for prizes. Venetian Macau Limited has sole discretion to override the results and disqualify any Entrant suspected of fraud, manipulation or other related issues. Venetian Macau Limited reserves the right to disqualify Participants for providing false information (including but not limited to, fake account(s), personas or photos) or for deliberately withholding information).

参与者一经发现作弊,将被取消参赛及获奖资格。威尼斯人澳门股份有限公司拥有绝对权力推翻比赛结果及取消任何怀疑作弊、操控赛果或其他不当行为的参与者资格。威尼斯人澳门股份有限公司保留一切取消提供虚假数据(包括虚假账号、个人资料)或故意拒绝提供数据的人士之参赛资格的权利。

9. The Campaign is open to all individuals that are 21-year-old or above and must be the followers of Sands Resort Macao official WeChat. Automated submissions via computer modems or any other programs will be deemed invalid. Venetian Macau Limited reserves the right in its sole discretion to disqualify any individual who tampers with the submission process, which as a result corrupt or affect the administration security.

所有参与本次活动之人士必须年满 21 岁或以上,而且必须微信关注澳门金沙度假区微信公众号方可参加本次活动。若透过计算机数据终端机或其他程序制造的自动参与均被视为无效。威尼斯人澳门股份有限公司保留一切取消干扰投票过程而影响系统保安的人士之参赛资格的权利。

10. All employees of Venetian Macau Limited, Venetian Orient Limited and Venetian Cotai Limited its affiliates as well as the employees of participating vendors cannot participate in this Event. If such case is found, the winner(s) shall be disqualified and prize shall not be issued.

威尼斯人澳门股份有限公司, 东方威尼斯人澳门有限公司,以及威尼斯人路氹股份有限公司的员工及亲属、代理商均不得参加本次抽奖活动以示公允。一经发现,将被取消参赛及获奖资格。

11. Each Entrant agrees to release, discharge, and hold harmless Venetian Macau Limited and its affiliates from any and all claims including, without limitation, claims for slander, libel, defamation, violation of rights of privacy, publicity, personality, and/or civil rights, depiction in a false light, intentional or negligent infliction of emotional distress, copyright infringement, and/or any other tort and/or damages arising from or in any way relating to the submission of an Entrant application, participation in The Campaign, the use of the Personal Information or Recordings, and/or the use of the Entrant's names, voice, and/or likeness in connection with The Campaign, or The promotion thereof in all media now known or hereafter devised.

每位参与者皆同意永久免除威尼斯人澳门股份有限公司及其一切与本次比赛相关的公司之一切责任,包括并不限于任何关于递交申请表、参与投票/遴选程序、参加比赛、使用个人资料或录像、及/或使用参与者姓名、声音、及/或是次比赛或任何媒体的宣传推广有连系的现有或尚未发现的媒体中引致的口头诽谤、书面诽谤、诋毁、侵犯私隐、公众利益、个人及 / 或公民权利、错误引述、故意导致精神痛苦、侵犯版权,及/或任何引致的侵权行为及/或损害。

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

12. Should any submission enclose inappropriate content, including but not limited to libel, slander, harassment, obscenity, pornography, invasion of privacy, infringement or misappropriation of another party's copyrights, trademarks or patents, Venetian Macau Limited reserves the right to remove the submissions without prior notice. The determination of inappropriate content is in the sole and absolute discretion of Venetian Macau Limited.

如提交之照片或标题含有不恰当内容,包括但不限于口头诽谤、书面诽谤、骚扰、意淫、色情、侵犯私隐、侵犯或挪用他人版权、注册商标或专利,威尼斯人路函股份有限公司保留删除有关照片及标题的权利,并毋须事先通知。威尼斯人澳门股份有限公司拥有对不恰当内容的最终及绝对决定权。

13. In the event that an Entrant is determined to be ineligible or withdraws from the Campaign Venetian Macau Limited reserves the right to substitute another selected Entrant to replace such person. The selection of the Participants shall be within the sole and absolute discretion of Venetian Macau Limited, whose decisions shall be final.

如任何参与者不能出席或退出是次活动,威尼斯人路函股份有限公司保留选择另一参与者作替补的权利。威尼斯人澳门股份有限公司拥有选择参与者的最终及绝对决定权。

14. Participants may not dissent to the prizes given out by Venetian Macau Limited. The prizes may not be transferred, resold, exchanged for cash or other goods.

参与者不得对威尼斯人澳门股份有限公司颁发的奖品有异议,奖品不可转赠、转卖、兑换现金或其他货品。

15. Venetian Macau Limited reserves the right to revise, cancel, suspend or modify this Campaign at its sole discretion without notice. At any time, Venetian Macau Limited reserves the right to disqualify an Entrant, to modify these rules and requirements, or any aspect of the Campaign as it deems necessary, or to cancel the production and development of the Campaign. Venetian Macau Limited is under no obligation to exploit the Campaign in any media.

威尼斯人澳门股份有限公司保留一切更改、取消、延迟或修改是次活动的权利而毋须事先通知。无论任何时候,威尼斯人澳门股份有限公司保留取消参与者资格、修改比赛规条及要求,或比赛相关的任何内容,或取消比赛制作及发展的权利。威尼斯人澳门股份有限公司并无责任向任何媒体推广是次比赛。

16. Participants reserve the right to email Sands Resorts Cotai Strip Macao at activities@venetian.com.mo to change, remove or review the information provided.

参与者有权电邮至 activities@venetian.com.mo 通知澳门金沙度假区更改、移除或复检所提交的数据。

17. In case of any dispute, Venetian Macau Limited reserves the right to final decision.

如有任何争议,威尼斯人澳门股份有限公司保留最终裁决权。

18. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of the Terms and Conditions, the Chinese version will prevail.

如条款及细则之英文及中文版本有任何差异,概以中文版本为准。

(Offline) CNY WeChat Red Packet Campaign 2016 Terms and Conditions
(线下) 新年红包微信活动 2016 条款及细则

19. Participants and entrants agree to the privacy policy as stated on <http://en.sandsresortsmacao.com/policy.html>

参与者及入围者须同意列于 [HTTP://tc.sandsresortsmacao.com/policy.html](http://tc.sandsresortsmacao.com/policy.html) 的个人隐私条款。

20. Given that Las Vegas Sands Corporation (LVSC) is headquartered in the United States of America, hotels operating under the LVSC portfolio of brands are legally restricted from conducting business with any persons or entities that are designated on the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC) List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons (including terrorists and narcotics traffickers) (the "OFAC List"), since LVSC and affiliates could be determined to have derived income, directly or indirectly, from any such prohibited business activities. The OFAC List can be found by visiting <http://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/SDNList/Pages/default.aspx>.

Participants represent and warrant that they are currently not on the OFAC List, nor on any similar restricted party listings, including those maintained by other governments pursuant to applicable United Nations, regional or national trade or financial sanctions, nor on the DICJ and/or Internal Barred Patrons List. If Participant is on any such restricted party list or is added to such restricted party list during the term of this Competition, VML reserves the right to disqualify the winners, and prizes shall not be issued or allowed to be claimed. Participant further undertakes to notify VML immediately if Participant is on or added on to any such restricted list during the term of this Competition.

鉴于美国拉斯维加斯金沙集团(LVSC)总部位于美国,LVSC 品牌组合辖下经营的酒店均受法律限制,不得与美国财政部的外国资产管制办公室(OFAC)《特定国民与禁止往来人员名单》(List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons)(包括恐怖分子及毒贩)(「OFAC 名单」)所指定之任何人士或实体开展业务,因为 LVSC 及附属公司会被断定自任何该等被禁止商务工作中直接或间接获取收入。OFAC 名单载于 [HTTP://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/SDNList/Pages/default.aspx](http://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/SDNList/Pages/default.aspx)。参赛者声明及保证他们目前并无被列入 OFAC 名单,或任何类似受限制方名单,包括由其他政府部门根据适用联合国、地区或国际贸易或财政制裁所持有的名单,以及 DICJ 及/或内部禁止顾客名单。若参赛者被列入任何该等受限制方名单,或于本比赛期间被新增入该受限制方名单,VML 保留权利取消其胜出资格,且不会向其颁发奖品,被取消资格者亦不可提出申索。参赛者进一步承诺,若参赛者于本比赛期间被列入或被新增入任何该等受限制名单,将立即通知 VML。